Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 40:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A oto ja przebywać będę\* w Mispie, aby stać przed obliczem Chaldejczyków, którzy przyjdą do nas. A wy zbierajcie wino i letnie owoce,\*\* i oliwę, i składajcie (je) w swoje naczynia, i mieszkajcie w swoich miastach, które zajęliście.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) G dodaje: przed wami, ἐναντίον ὑμῶν. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Tj. daktyle i figi. [↑](#footnote-ref-3)